

Работы по очистке почв в Эверетте будут продолжены ЭТИМ летом

В 2011 году Министерство охраны окружающей среды удалило загрязненные почвы с 24 объектов в районе ликвидации загрязнения, возникшего в результате работы металлургического предприятия, расположенного в Эверетте. В этом году работы продолжаться на двух площадках: в южной и северной части Бродвея (смотрите стр. 2). В целом, работы будут проведены на территории 55 объектов.

Что ожидать в этом году?

Работы по очистке:

- Субподрядчики министерства уже начали работы по удалению загрязненной почвы с объектов на Бродвее, Лиджен драйв, Уинтон авеню, 5-ой улице, улице Готорн и Ист марин вью драйв. Кроме того, этой осенью начнутся работы в комплексе «Грандвью» и продолжаться до весны 2013 года.
- Вероятнее всего, что работы по обе стороны Бродвея будут проводиться одновременно. Жителям следует быть готовыми к большому потоку грузовых автомобилей и значительному оживлению в месте работ.

Сбор образцов:

- Большинство работ по сбору образцов было завершено в этом году, осталось несколько объектов, где образцы будут собраны этим летом.
- Если сбор образцов запланирован на территории вашего дома, вы должны были получить письмо и разрешение на право доступа. Министерство не будет собирать образцы на вашей территории без разрешения.
- Результаты анализа образцов, собранных в 2012 будут готовы в конце сентября или начале октября.

Ликвидация загрязнения Эверетт, штат Вашингтон

Работы по удалению загрязнения на месте работы металлургического предприятия продолжаются в Эверетте

ID объекта очистки #: 2744

Если Вы хотите получить данную брошюру в альтернативном формате, позвоните в приемную 425-649-7000. Лица, страдающие нарушением слуха могут воспользоваться телетайпом, позвонив 711. Лица, страдающие нарушением речи, могут позвонить 877-833-6341.



Территория очистки, связанной с последствиями деятельности металлургического комбината в г. Эверетт, Эверетт

Вопросы?

Общие вопросы и участие общественности

Meg Bommarito, руководитель проекта
Северо-западное региональное отделение
3190 160th Street
Bellevue, WA 98008
Телефон: (425) 649-7256 или
(425) 412-0372 (мобильный)
Email: Meg.Bommarito@ecy.wa.gov

Технические вопросы и вопросы строительства:

Frank Reinart, управляющий участком
Телефон: (425) 649-7287 или (425) 530-5169 (мобильный)
Email: Frank.Reinart@ecy.wa.gov

Местная информационная линия

(425) 530-5169*

*Сообщения будут проверяться ежедневно. Наш сотрудник перезвонит вам в течение 24 часов.

Вопросы здравоохранения:

Jim White
Департамент здравоохранения штата
Телефон:(360) 236-3192 or
Бесплатный 1-877-485-7316
Email: Jim.W.White@doh.wa.gov

Информация о мышьяке

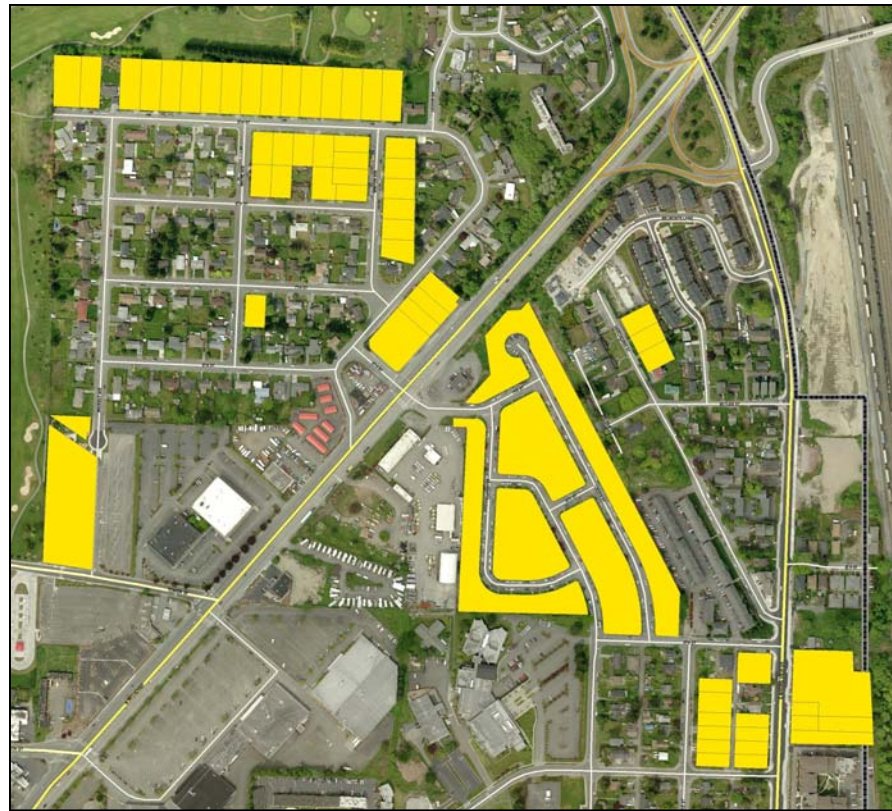
[http://www.doh.wa.gov/
CommunityandEnvironment/
Contaminants/Arsenic.aspx
and lead](http://www.doh.wa.gov/CommunityandEnvironment/Contaminants/Arsenic.aspxandlead)

[http://www.doh.wa.gov/ehp/Lead/
default.htm](http://www.doh.wa.gov/ehp/Lead/default.htm)

Сайт министерства

[http://www.ecy.wa.gov/programs/tcp/
sites_brochure/asarco/es_main.html](http://www.ecy.wa.gov/programs/tcp/sites_brochure/asarco/es_main.html)
ID объекта очистки #2744

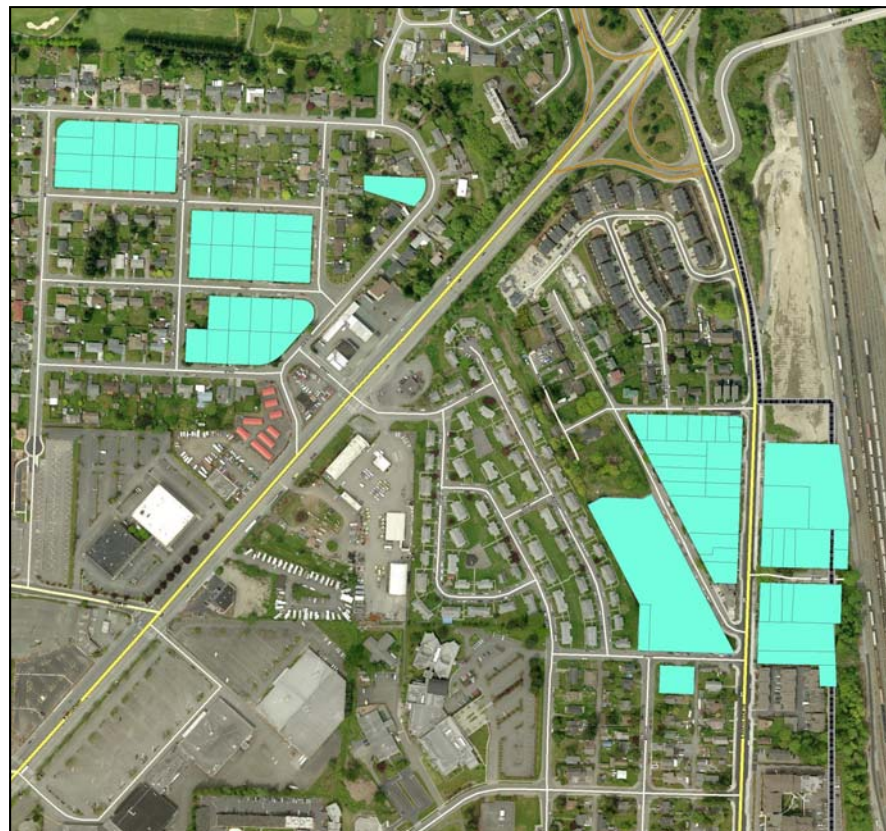
Мероприятия по очистке в 2012 г.



Основные земельные участки, которые включены в план очистки на 2012 г.

Мероприятия по забору образцов в 2012 г.

Основные земельные участки, на которых произведен забор образцов в 2012 г.



История

Работа металлургического предприятия “Asarco”, находившегося в Эверетте в начале 20 столетия, привела к широкому загрязнению мышьяком и свинцом в северо-восточной части города. В дополнение к загрязнению территории, на которой было расположено предприятие, выбросы из труб загрязнили почву на прилегающей территории.

С 1999 по 2007 министерство провело работы по очистке наиболее загрязненных участков. В 2009 в ходе ликвидации спора о банкротстве Asarco, министерство получило средства, необходимые для продолжения работ. В 2010 году, используя эти фонды, министерство начало сбор образцов.

Защита от загрязнения

Наиболее загрязненные почвы на месте металлургического предприятия уже удалены, покрыты асфальтом или на них построены здания. При этом, почвы с меньшим содержанием мышьяка и свинца остались на большом количестве объектов. Их длительное воздействие может привести к нарушению здоровья, если только не снизить это воздействие до минимума. До тех пор, пока не будут закончены работы по очистке почвы, министерство рекомендует предпринять шаги (см, ниже), чтобы защитить ваших близких от заражения на территории вашего дома.

Следуйте правилам, которые помогут защитить семью от заражения!



Тщательно мойте руки перед едой и после работы и игры на улице. Пользуйтесь щеткой, чтобы удалить грязь из-под ногтей.



Регулярно проводите влажную уборку, чтобы удалять занесенный грунт.



Перед тем, как съесть овощи и фрукты, выращенные в вашем огороде, помойте их, чтобы смыть остатки земли. Высаживайте овощи на насыпные грядки с чистой землей.



Снимайте обувь при входе или оставляйте ее на улице, чтобы не заносить землю в дом.



Будьте осторожны при работе с землей. Надевайте перчатки, стирайте рабочую одежду отдельно.



Следите за чистотой животных. Вытирайте пыль и грязь перед тем, как впустить их в дом. Регулярно расчесывайте и мойте животных. Не пускайте их в вашу постель.

Где получить дополнительную информацию?

- ⇒ Посетите страничку новостей сайта министерства (см первую страницу).
- ⇒ Зайдите в отделение в Baker Community Center (1401 Poplar St) во вторник с 9 до 12.
- ⇒ Листовки будут еженедельно вывешиваться на информационные доски на площадках по адресу 518 Winton, 2404 5th Street, 906 East Marine View Drive.
- ⇒ Позвоните по информационной линии (425) 530-5169 (городской номер).



Сбор образцов почвы в парках завершается летом

Городские парки «Уигамс холлоу» и «Американ лиджион мемориал» расположены в пределах зоны работ по ликвидации последствий загрязнения окружающей среды металлургическим предприятием в Эверетте. Недавно министерство охраны окружающей среды провело анализ почвы парков на загрязнение мышьяком и свинцом. В нескольких местах на территории обоих парков уровень мышьяка превысил допустимую норму штата для проведения работ (20 частей на миллион). Превышения норм содержания свинца выявлено не было.

Уровень загрязнения не представляет непосредственного риска здоровью.

Хотя при этом воздействие в течение нескольких лет может повлиять на состояние здоровья. Основной способ заражения мышьяком - проглатывание почвы в желудок. Мышьяк не проникает в организм через кожу.

Так как большее количество времени люди проводят дома, основные работы по ликвидации загрязнения будут проведены министерством в местах, где контакт с зараженной почвой наиболее вероятен. Министерство начнет работы в парках после того, когда будут закончены работы в жилых районах и при условии наличия фондов.

Что произойдет дальше?





- Министерство охраны окружающей среды и Департамент здравоохранения настоятельно рекомендует гостям парков предпринимать простые меры, которые снизят контакт с зараженной почвой. Мойте руки после игры или работы на улице, снимайте обувь при входе в дом, высаживайте растения на насыпные грядки, при работе во дворе надевайте перчатки, следите за чистотой домашних животных, регулярно проводите влажную уборку в доме.
- Министерство и городские власти провели оценку парков с целью определить меры, которые позволят снизить контакт с почвой. В местах, где можно снизить контакт с почвой будут предприняты такие меры, как, например, зарыть открытые области дерном или высадить растения.
- Министерство и городские власти установили в парках указатели, которые напоминают пользователям о мерах безопасности. В течение следующих нескольких месяцев планируется установить дополнительные указатели.
- Образцы в парке «Виола Аурслер» будут собраны этим летом.

Дополнительная информация о мерах безопасности и снижении риска опубликованы:

http://www.ecy.wa.gov/programs/tcp/sites_brochure/asarco/es_main.html



Ключи

-  = городские парки в зоне работ
-  = граница зоны ликвидации загрязнения
-  = парки, в которых образцы взяты этой весной
-  = парк, котором образцы будут взяты осенью